



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601661
Αρ. Φαξ: 22605009
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

16 Μαΐου 2024

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (684)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Επέκταση του οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδονησίας στις εισαγωγές ιδίων προϊόντων που αποστέλλονται από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν, Τουρκίας και Βιετνάμ είτε όχι

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2024/1268

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2024/1268 της Επιτροπής, που έχουν δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L, ημερομηνίας 7 Μαΐου 2024.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 και 2, ο οριστικός αντισταθμιστικός δασμός ύψους 20,5 % που εφαρμόζεται σε όλες τις άλλες ινδονησιακές εταιρείες, ο οποίος επιβλήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/433, στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρής έλασης), καταγωγής Ινδονησίας, επεκτείνεται στις εισαγωγές των ιδίων προϊόντων που αποστέλλονται από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν, Τουρκίας και Βιετνάμ είτε όχι.

Τα εν λόγω προϊόντα κατατάσσονται επί του παρόντος σε διάφορους κωδικούς TARIC των δασμολογικών κλάσεων **7219** και **7220**.

Από την επέκταση εξαιρούνται τα προϊόντα που παράγονται από τις εταιρείες που φαίνονται στον πίνακα του άρθρου 1 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού.

Ο δασμός που επεκτείνεται εισπράττεται αναδρομικά για όλες τις εισαγωγές που έχουν αποσταλεί από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ, οι οποίες καταγράφηκαν σύμφωνα τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/1631 που σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ-«ANT» (655). Με τον παρών κανονισμό, η καταγραφή τερματίζεται.

Η εφαρμογή των απαλλαγών που χορηγούνται στις εξαιρούμενες εταιρείες, εξαρτάται από την προσκόμιση, στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, των ακόλουθων εγγράφων:

α) εάν ο εισαγωγέας αγοράζει απευθείας από τον παραγωγό-εξαγωγέα της Ταϊβάν, της Τουρκίας ή του Βιετνάμ, εμπορικό τιμολόγιο που φέρει δήλωση του παραγωγού-εξαγωγέα και πιστοποιητικό εργοστασίου (mill certificate) από τον εν λόγω παραγωγό-εξαγωγέα,

όπως ορίζεται στο παράρτημα 1 του κανονισμού («δήλωση κατασκευαστή για άμεση εξαγωγική πώληση»)

β) εάν ο εισαγωγέας αγοράζει από έμπορο ή άλλο ενδιάμεσο νομικό πρόσωπο, είτε είναι εγκατεστημένο στην Ταϊβάν, την Τουρκία, το Βιετνάμ είτε όχι, εμπορικό τιμολόγιο από τον κατασκευαστή προς τον έμπορο ή άλλο ενδιάμεσο νομικό πρόσωπο που φέρει δήλωση του κατασκευαστή και πιστοποιητικό εργοστασίου (mill certificate) από τον εν λόγω κατασκευαστή, όπως ορίζεται στο παράρτημα 2 του κανονισμού («δήλωση κατασκευαστή για έμμεση εξαγωγική πώληση») και εμπορικό τιμολόγιο από τον έμπορο ή άλλο ενδιάμεσο νομικό πρόσωπο προς τον εισαγωγέα.

Εάν δεν προσκομιστούν τα πιο πάνω έγγραφα, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Το πιστοποιητικό εργοστασίου (mill certificate) πρέπει να προέρχεται από μια από τις εταιρείες που εμπίπτουν στις εξαιρέσεις και να περιέχει δήλωση κατά πόσο οι εισροές ανοξειδωτου χάλυβα που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή του προϊόντος στην Ταϊβάν, την Τουρκία ή το Βιετνάμ υποβλήθηκαν αρχικά σε τήξη και έκχυση στην Ινδονησία.

Σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 1 παράγραφος 5, οι τελωνειακές αρχές καλούνται να καταγράψουν τις εν λόγω συναλλαγές, όπως παρέχονται από τους εισαγωγείς, ως «αρχικά υποβληθείσες σε τήξη και έκχυση στην Ινδονησία» ή ως «μη αρχικά υποβληθείσες σε τήξη και έκχυση στην Ινδονησία».

Κατά συνέπεια, η σχετική δήλωση που περιέχεται στα έγγραφα, θα καταχωρείται στα συμπληρωματικά δεδομένα (panel 4) της διασάφησης εισαγωγής στο πεδίο 44.7. Επιπρόσθετα, αντίγραφο των πιο πάνω εγγράφων θα αποστέλλεται στον Τομέα Δασμολογίου στο Αρχιτελωνείο.

Σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού, για να αποτραπεί η ταυτόχρονη εφαρμογή του αντισταθμιστικού δασμού με τον πρόσθετο δασμό που επιβάλλεται ως μέτρο διασφάλισης βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής, ο υπολογισμός των δασμών θα γίνεται με τον πιο κάτω τρόπο:

Σε περίπτωση που ο συντελεστής του πρόσθετου δασμού διασφάλισης, που επί του παρόντος είναι 25%, υπερβαίνει το αντίστοιχο κατ' αξίαν επίπεδο του αντισταθμιστικού δασμού, εισπράττεται μόνον ο πρόσθετος δασμός διασφάλισης.

Σε περίπτωση που ο συντελεστής του πρόσθετου δασμού διασφάλισης είναι χαμηλότερος από το αντίστοιχο κατ' αξίαν επίπεδο του αντισταθμιστικού δασμού, εισπράττεται ο πρόσθετος δασμός και επιπλέον η διαφορά μεταξύ του δασμού αυτού και του υψηλότερου αντίστοιχου κατ' αξίαν αντισταθμιστικού δασμού.

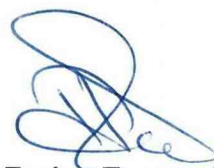
Διευκρινίζεται ότι, ο πιο πάνω τρόπος υπολογισμού είναι απαραίτητος μόνο στις περιπτώσεις όπου δεν παραχωρείται δασμολογική ποσόστωση, αφού ο πρόσθετος δασμός διασφάλισης επιβάλλεται μόνο στις περιπτώσεις που η ποσόστωση έχει εξαντληθεί ή στις περιπτώσεις που τα αιτήματα ποσόστωσης λαμβάνουν μηδενική ή μερική κατανομή από την Επιτροπή.

Στις περιπτώσεις όπου για τα αιτήματα ποσόστωσης που υποβάλλονται στην Επιτροπή, ληφθεί μηδενική ή μερική κατανομή, η αναπροσαρμογή των δασμών θα γίνεται εκ των υστέρων σε συνεννόηση με τον Τομέα Δασμολογίου του Αρχιτελωνείου.

Νοείται ότι, στις περιπτώσεις όπου λαμβάνεται πλήρης κατανομή (100%) από την Επιτροπή και ο πρόσθετος δασμός διασφάλισης δεν καταβάλλεται, θα εισπράττεται αυτούσιος ο

αντισταθμιστικός δασμός. Αναφορά στον τρόπο συνυπολογισμού των δασμών είχε γίνει και στην εγκύκλιο ΕΕ – “ΑΝΤ” (499).

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2024/1268 άρχισε να ισχύει από τις 8 Μαΐου 2024.



Ειρήνη Παπαντωνίου
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.:

Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy , Chryso@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: info@famagustachamber.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy

Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy

Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy

Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: custombrokersassociaton@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy

Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy

Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy

Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:

rovckcy@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy

Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην Ιστοσελίδα/
Εκδόσεις

ΓΚ/ΕΝ



2024/1268

7.5.2024

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2024/1268 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Μαΐου 2024

για την επέκταση των οριστικών αντισταθμιστικών δασμών που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/433 στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδονησίας στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα που αποστέλλονται από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν, Τουρκίας και Βιετνάμ είτε όχι

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός κατά των επιδοτήσεων), και ιδίως το άρθρο 23,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Προηγούμενες έρευνες και ισχύοντα μέτρα

(1) Το 2022, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/433⁽²⁾, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επέβαλε οριστικούς αντισταθμιστικούς δασμούς στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα (στο εξής: SSCR) καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ινδονησίας, κατόπιν έρευνας κατά των επιδοτήσεων (στο εξής: αρχική έρευνα κατά των επιδοτήσεων). Τα μέτρα έλαβαν τη μορφή δασμού κατ' αξίαν που κυμαινόταν από 0 % έως 21,4 %, με δασμό για όλες τις άλλες εταιρείες ύψους 20,5 % όσον αφορά τις μη συνεργαζόμενες ινδονησιακές εταιρείες (στο εξής: αρχικά μέτρα).

1.2. Αίτηση

(2) Η Επιτροπή έλαβε αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 4 και το άρθρο 24 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων, για να διερευνήσει την πιθανή καταστρατήγηση των αντισταθμιστικών μέτρων που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές SSCR καταγωγής Ινδονησίας μέσω εισαγωγών SSCR που αποστέλλονται από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν, Τουρκίας και Βιετνάμ είτε όχι, και να υποβάλει τις εν λόγω εισαγωγές σε καταγραφή (στο εξής: αίτηση).

(3) Η αίτηση υποβλήθηκε στις 3 Ιουλίου 2023 από την European Steel Association — «EUROFER» (στο εξής: αιτούσα).

(4) Η αίτηση περιείχε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για μεταβολή των εμπορικών ροών, όσον αφορά τις εξαγωγές από την Ινδονησία, την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ προς την Ένωση, η οποία επήλθε ύστερα από την επιβολή μέτρων στα SSCR από την Ινδονησία. Η μεταβολή αυτή φαίνεται να οφείλεται στην αποστολή SSCR μέσω Ταϊβάν, Τουρκίας και Βιετνάμ (στο εξής: οικείες χώρες) προς την Ένωση, αφού υποβλήθηκαν σε συναρμολόγηση/συμπλήρωση στις εν λόγω χώρες. Η αίτηση περιλάμβανε επίσης επαρκή αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με τα οποία οι εν λόγω εργασίες συναρμολόγησης/συμπλήρωσης αποτελούσαν καταστρατήγηση, καθώς τα ινδονησιακά μέρη αντιπροσώπευαν περισσότερο από το 60 % της συνολικής αξίας του συναρμολογημένου/συμπληρωμένου προϊόντος στις οικείες χώρες, ενώ η προστιθέμενη αξία κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης/συμπλήρωσης ήταν μικρότερη από το 25 % του κόστους κατασκευής.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 55.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/433 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2022, για την επιβολή οριστικών αντισταθμιστικών δασμών στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/2012 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας (ΕΕ L 88 της 16.3.2022, σ. 24).

- (5) Επιπλέον, η αίτηση περιείχε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με τα οποία η πρακτική που περιγράφεται ανωτέρω εξουδετέρωνε τις επανορθωτικές συνέπειες των ισχυόντων αντισταθμιστικών μέτρων όσον αφορά τις ποσότητες και τις τιμές. Επιπλέον, υπήρχαν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με τα οποία οι τιμές των SSCR που αποστέλλονται από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ εξακολουθούσαν να επωφελούνται από επιδοτήσεις. Το υπό έρευνα προϊόν και μέρη αυτού παράγονταν και εξάγονταν στην Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ από εταιρείες της Ινδονησίας για τις οποίες διαπιστώθηκε ότι λαμβάνουν αντισταθμισμένες επιδοτήσεις για την παραγωγή και την πώληση του υπό έρευνα προϊόντος στο πλαίσιο των ισχυόντων μέτρων.

1.3. Οικείο προϊόν και υπό έρευνα προϊόν

- (6) Το προϊόν το οποίο αφορά η πιθανή καταστρατήγηση είναι τα πλατέα προϊόντα έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρής έλασης), το οποίο, κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/2012 της Επιτροπής⁽³⁾, υπαγόταν στους κωδικούς ΣΟ 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20 και 7220 90 80, καταγωγής Ινδονησίας (στο εξής: οικείο προϊόν). Αυτό είναι το προϊόν στο οποίο εφαρμόζονται τα μέτρα που ισχύουν επί του παρόντος.
- (7) Το υπό έρευνα προϊόν είναι το ίδιο με εκείνο που ορίζεται στην προηγούμενη αιτιολογική σκέψη, αλλά αποστέλλεται από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ, είτε δηλώνεται ως καταγωγής Ταϊβάν, Τουρκίας και Βιετνάμ είτε όχι, το οποίο επί του παρόντος υπάγεται στους ίδιους κωδικούς ΣΟ με το οικείο προϊόν (κωδικοί TARIC 7219310010, 7219321010, 7219329010, 7219331010, 7219339010, 7219341010, 7219349010, 7219351010, 7219359010, 7219902010, 7219908010, 7220202110, 7220202910, 7220204110, 7220204910, 7220208110, 7220208910, 7220902010 και 7220908010) (στο εξής: υπό έρευνα προϊόν).
- (8) Η έρευνα κατέδειξε ότι τα SSCR που εξάγονται από την Ινδονησία στην Ένωση και τα SSCR που αποστέλλονται από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν, Τουρκίας και Βιετνάμ είτε όχι, παρουσιάζουν τα ίδια βασικά φυσικά και χημικά χαρακτηριστικά, έχουν τις ίδιες χρήσεις και, επομένως, θεωρούνται ομοειδή προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 2 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων.

1.4. Έναρξη έρευνας

- (9) Η Επιτροπή, αφού αποφάσισε, έχοντας πρώτα ενημερώσει τα κράτη μέλη, ότι υπήρχαν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούσαν την έναρξη έρευνας σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων, κίνησε έρευνα, με βάση τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/1631 της Επιτροπής⁽⁴⁾, στις 15 Αυγούστου 2023 (στο εξής: κανονισμός για την έναρξη έρευνας) και υπέβαλε σε καταγραφή τις εισαγωγές SSCR που αποστέλλονται από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν, Τουρκίας και Βιετνάμ είτε όχι, σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων.

1.5. Παρατηρήσεις σχετικά με την έναρξη της έρευνας

- (10) Μετά την έναρξη της έρευνας, η Επιτροπή έλαβε τις παρατηρήσεις τεσσάρων ενδιαφερόμενων μερών: Posco Assan TST Celik Sanayi A.Ş. (στο εξής: Posco Assan), POSCO VST Co., Ltd. (στο εξής: Posco VST), YONGJIN METAL TECHNOLOGY (VIETNAM) COMPANY LIMITED (στο εξής: Yongji) και της European Association of Non-Integrated Metal Importers & Distributors (στο εξής: EURANIMI).
- (11) Οι POSCO Assan, Posco VST και Yongjin υπέβαλαν γενικές παρατηρήσεις σχετικά με την έναρξη της έρευνας, καθώς και παρατηρήσεις για συγκεκριμένες εταιρείες στο πλαίσιο της υπό κρίση έρευνας. Με βάση τα συμπεράσματα που παρατίθενται στο τμήμα 4 κατωτέρω, οι εν λόγω παρατηρήσεις των Posco Assan και Posco VST έχουν καταστεί άνευ αντικειμένου και, ως εκ τούτου, δεν εξετάστηκαν στον παρόντα κανονισμό. Οι παρατηρήσεις της Yongjin εξετάστηκαν στο τμήμα 4.3.3.

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/2012 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2021, για την επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ και την είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας (ΕΕ L 410 της 18.11.2021, σ. 153).

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/1631 της Επιτροπής, της 11ης Αυγούστου 2023, για την έναρξη έρευνας όσον αφορά την πιθανή καταστρατήγηση των αντισταθμιστικών μέτρων που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/433 στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδονησίας μέσω εισαγωγών πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα που αποστέλλονται από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν, Τουρκίας και Βιετνάμ είτε όχι, και για την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα που αποστέλλονται από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ (ΕΕ L 202 της 14.8.2023, σ. 10).

- α) εάν ο εισαγωγέας αγοράζει απευθείας από τον παραγωγό-εξαγωγέα της Ταϊβάν, της Τουρκίας ή του Βιετνάμ, εμπορικό τιμολόγιο που φέρει δήλωση του παραγωγού-εξαγωγέα και πιστοποιητικό ερυστοποίησης από τον εν λόγω παραγωγό-εξαγωγέα, όπως ορίζεται στο παράρτημα 1 («δήλωση κατασκευαστή για άμεση εξαγωγή»). Το πιστοποιητικό ερυστοποίησης πρέπει να προέρχεται από μία από τις εταιρείες που αναφέρονται στην παράρτημα 1.
- β) εάν ο εισαγωγέας αγοράζει από έμπορο ή άλλο ενδιάμεσο νομικό πρόσωπο, είτε είναι εγκατεστημένο στην Ταϊβάν, την Τουρκία, το Βιετνάμ είτε όχι, εμπορικό τιμολόγιο από τον κατασκευαστή προς τον έμπορο ή άλλο ενδιάμεσο νομικό

- 2. Ο δασμός που επικρίνεται είναι ο αντισταθμιστικός δασμός ύψους 20,5 % που εφαρμόζεται σε «άλλες τις άλλες υδονομικές εταιρείες».
- 3. Ο δασμός που επικρίνεται με τις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου εισπράττεται για τις εισαγωγές που αποστέλλονται από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν, Τουρκίας και Βιετνάμ είτε όχι, οι οποίες καταγράφονται σύμφωνα με το άρθρο 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/1631 και με το άρθρο 23 παράγραφος 4 και το άρθρο 24 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037, με εξαίρεση τα προϊόντα που προέρχονται από τις εταιρείες οι οποίες αναφέρονται στην παράρτημα 1.
- 4. Η εφαρμογή των απαλλαγών που χορηγούνται στις εταιρείες που αναφέρονται prima στην παράρτημα 1 εξαρτάται από την προσκόμιση των ακόλουθων εγγράφων στις τελωνειακές αρχές των κρατών μέλων:

Χώρα	Εταιρεία	Κωδικός TARIC
Ταϊβάν	Chia Far Industrial Factory Co., Ltd. Tang Eng Iron Works Co., Ltd. Tung Mung Development Co., Ltd. Walsin Lihwa Corporation Yieh United Steel Corporation Yuan Long Stainless Steel Corp.	89AH
Τουρκία	Posco Assan TST Celik Sanayi A.Ş.	89AK
Βιετνάμ	Posco VST Co., Ltd.	89AJ

1. Ο οριστικός αντισταθμιστικός δασμός που επιβλήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/433 στις εισαγωγές πλάτων προϊόντων εξαγωγής από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν αντάως ελκεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρής εξαγωγής), τα οποία επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20 και 7220 90 80, που αποστέλλονται από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν, Τουρκίας και Βιετνάμ είτε όχι (κωδικοί TARIC 7219310010, 7219310020, 7219321010, 7219321020, 7219329010, 7219329020, 7219331010, 7219331020, 7219339010, 7219339020, 7219341010, 7219341020, 7219349010, 7219349020, 7219351010, 7219351020, 7219359010, 7219359020, 7219902010, 7219902020, 7219908010, 7219908020, 7220202110, 7220202120, 7220202910, 7220202920, 7220204110, 7220204120, 7220204910, 7220204920, 7220208110, 7220208120, 7220208910, 7220208920, 7220902010, 7220902020, 7220908010 και 7220908020, με εξαίρεση τα προϊόντα που παράγονται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω:

Άρθρο 1

ΕΞΕΛΟΞΕ ΤΟΝ ΠΛΑΤΩΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

(202) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γλώμη της εμτροπής που έχει συσταθεί βάσει κερτικό βάσει των οποίων συνήχθησαν τα ανωτέρω συμπρωματα και τους ζήτησε να υποβάλουν παρατηρήσεις.

(201) Την 5η Μαρτίου 2024 η Εμτροπή κοινοποίησε σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη τα ουσιαστικά στοιχεία και το

6. ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

πρόσωπο που φέρει δήλωση του κατασκευαστή και πιστοποιητικό εργοστασίου από τον εν λόγω κατασκευαστή, όπως ορίζεται στο παράρτημα 2 («δήλωση κατασκευαστή για έμμεση εξαγωγική πώληση») και εμπορικό τιμολόγιο από τον έμπορο ή άλλο ενδιάμεσο νομικό πρόσωπο προς τον εισαγωγέα. Το πιστοποιητικό εργοστασίου πρέπει να προέρχεται από μία από τις εταιρείες που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Εάν δεν προσκομιστεί ούτε το πιστοποιητικό εργοστασίου ούτε το τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

5. Για τους σκοπούς της παρακολούθησης, οι εισαγωγείς καλούνται να δηλώσουν στα έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 4, αν η Ινδονησία είναι η χώρα στην οποία οι εισροές ανοξείδωτου χάλυβα που χρησιμοποιήθηκαν για τη μεταποίηση του προϊόντος στην Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ υποβλήθηκαν αρχικά σε τήξη και έκχυση. Οι τελωνειακές αρχές καταγράφουν τις εν λόγω συναλλαγές, όπως παρέχονται από τους εισαγωγείς, ως «αρχικά υποβληθείσες σε τήξη και έκχυση στην Ινδονησία» ή ως «μη αρχικά υποβληθείσες σε τήξη και έκχυση στην Ινδονησία».

6. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

Οι τελωνειακές αρχές καλούνται να παύσουν την καταγραφή των εισαγωγών που επιβλήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/1631.

Άρθρο 3

1. Σε περίπτωση που ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης του άρθρου 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής ⁽¹⁶⁾ επιβάλλεται σε πλατέα προϊόντα έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχή κατάσταση (ψυχής έλασης) και υπερβαίνει το επίπεδο του αντισταθμιστικού δασμού του άρθρου 1 παράγραφος 2, εισπράττεται μόνον ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης του άρθρου 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159.

2. Κατά την περίοδο εφαρμογής της παραγράφου 1, αναστέλλεται η εισπραξη των δασμών που επιβάλλονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

3. Η αναστολή που προβλέπεται στην παράγραφο 2 περιορίζεται χρονικά στην περίοδο εφαρμογής του δασμού για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης του άρθρου 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159.

Άρθρο 4

Οι αιτήσεις απαλλαγής που υποβλήθηκαν από τις Trinox Metal Sanayi ve Ticaret A.Ş.(Τουρκία), Lam Khang Joint Stock Company (Βιετνάμ) και Yongjin Metal Technology (Vietnam) Company Limited (Βιετνάμ) απορρίπτονται.

Άρθρο 5

1. Οι αιτήσεις απαλλαγής από τον δασμό που επεκτείνεται βάσει του άρθρου 1 συντάσσονται γραπτώς σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και πρέπει να υπογράφονται από εξουσιοδοτημένο πρόσωπο που αντιπροσωπεύει την οντότητα που ζητεί την απαλλαγή. Η αίτηση πρέπει να αποστέλλεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G Office:
CHAR 04/39
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁶⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής, της 31ης Ιανουαρίου 2019, για την επιβολή οριστικών μέτρων διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα (ΕΕ L 31 της 1.2.2019, σ. 27).

2. Σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037, η Επιτροπή μπορεί να λάβει απόφαση που να επιτρέπει να απαλλαγούν από τον δασμό που επεκτείνεται δυνάμει του άρθρου 1 οι εισαγωγές από εταιρείες οι οποίες δεν καταστρατηγούν τα αντισταθμιστικά μέτρα που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/433.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Μαΐου 2024.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

Δήλωση του κατασκευαστή για άμεση εξαγωγική πώληση

1. Το έγκυρο εμπορικό τιμολόγιο που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 4 στοιχείο α) πρέπει να περιλαμβάνει δήλωση υπογεγραμμένη από υπάλληλο του κατασκευαστή που εξέδωσε το εμπορικό τιμολόγιο, η οποία περιέχει τα εξής:
 - α) το ονοματεπώνυμο και τα καθήκοντα του/της υπαλλήλου του κατασκευαστή·
 - β) την ακόλουθη δήλωση: «Ο/Η κάτωθι υπογεγραμμένος/-η πιστοποιώ ότι τα (ποσότητα σε kg) πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρή έλαση), τα οποία πωλήθηκαν για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτονται από το παρόν τιμολόγιο κατασκευάστηκαν από την (επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας) (πρόσθετος κωδικός TARIC) στην/στο (Ταϊβάν, Τουρκία ή Βιετνάμ). Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.»
 - γ) ημερομηνία και υπογραφή.
2. Το εμπορικό τιμολόγιο πρέπει να συνοδεύεται από πιστοποιητικό εργοστασίου, το οποίο περιλαμβάνει δήλωση υπογεγραμμένη από υπάλληλο της οντότητας που εξέδωσε το πιστοποιητικό εργοστασίου, η οποία περιέχει τα ακόλουθα στοιχεία και αναγράφεται στο έγκυρο πιστοποιητικό εργοστασίου του άρθρου 1 παράγραφος 4 στοιχείο α):
 - α) το ονοματεπώνυμο και τα καθήκοντα του υπαλλήλου της οντότητας που εξέδωσε το πιστοποιητικό εργοστασίου·
 - β) την ακόλουθη δήλωση:

«Ο/Η κάτωθι υπογεγραμμένος/-η πιστοποιώ ότι:

 - i) τα (ποσότητα σε kg) πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρή έλαση), τα οποία πωλήθηκαν για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτονται από το παρόν πιστοποιητικό εργοστασίου κατασκευάστηκαν από την (επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας) (πρόσθετος κωδικός TARIC) στην/στο (Ταϊβάν, Τουρκία ή Βιετνάμ). Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν πιστοποιητικό εργοστασίου είναι πλήρη και ακριβή.
 - ii) Οι εισροές ανοξείδωτου χάλυβα που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή (ποσότητα σε kg) πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρής έλασης), που πωλήθηκαν προς εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτονται από το πιστοποιητικό εργοστασίου, αρχικά υποβλήθηκαν σε τήξη και έκχυση στην Ινδονησία: NAI/OXI» (σημειώστε τη σωστή απάντηση)·
 - γ) ημερομηνία και υπογραφή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2

Δήλωση του κατασκευαστή για έμμεση εξαγωγική πώληση

1. Το εμπορικό τιμολόγιο του κατασκευαστή προς άλλο ενδιαμέσο νομικό πρόσωπο ή τον έμπορο που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 4 στοιχείο β) πρέπει να περιλαμβάνει δήλωση του κατασκευαστή από την Ταϊβάν, την Τουρκία ή το Βιετνάμ, υπογεγραμμένη από υπάλληλο του κατασκευαστή που εξέδωσε το τιμολόγιο για την εν λόγω συναλλαγή προς τον έμπορο ή άλλο ενδιαμέσο νομικό πρόσωπο, η οποία περιέχει τα εξής:
 - α) το ονοματεπώνυμο και τα καθήκοντα του/της υπαλλήλου του κατασκευαστή·
 - β) την ακόλουθη δήλωση: «Ο/Η κάτωθι υπογεγραμμένος/-η πιστοποιώ ότι τα (ποσότητα σε kg) πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρής έλασης), τα οποία πωλήθηκαν στον έμπορο/σε άλλο ενδιαμέσο νομικό πρόσωπο (επωνυμία του εμπόρου/άλλου ενδιαμέσου νομικού προσώπου) (χώρα του εμπόρου/άλλου ενδιαμέσου νομικού προσώπου) και καλύπτονται από το παρόν τιμολόγιο, κατασκευάστηκαν από την εταιρεία μας (επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας) (πρόσθετος κωδικός TARIC) στην/ στο (Ταϊβάν, Τουρκία ή Βιετνάμ). Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.»
 - γ) ημερομηνία και υπογραφή.
2. Το εμπορικό τιμολόγιο πρέπει να συνοδεύεται από πιστοποιητικό εργοστασίου, το οποίο περιλαμβάνει δήλωση υπογεγραμμένη από υπάλληλο της οντότητας που εξέδωσε το πιστοποιητικό εργοστασίου, η οποία περιέχει τα ακόλουθα στοιχεία και αναγράφεται στο έγκυρο πιστοποιητικό εργοστασίου του άρθρου 1 παράγραφος 4 στοιχείο β):
 - α) το ονοματεπώνυμο και τα καθήκοντα του υπαλλήλου της οντότητας που εξέδωσε το πιστοποιητικό εργοστασίου·
 - β) την ακόλουθη δήλωση:

«Ο/Η κάτωθι υπογεγραμμένος/-η πιστοποιώ ότι:

 - i) τα (ποσότητα σε kg) πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρής έλαση), τα οποία πωλήθηκαν για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτονται από το παρόν πιστοποιητικό εργοστασίου κατασκευάστηκαν από την (επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας) (πρόσθετος κωδικός TARIC) στην/στο (Ταϊβάν, Τουρκία ή Βιετνάμ). Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν πιστοποιητικό εργοστασίου είναι πλήρη και ακριβή.
 - ii) Οι εισροές ανοξείδωτου χάλυβα που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή (ποσότητα σε kg) πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρής έλασης), που πωλήθηκαν προς εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτονται από το πιστοποιητικό εργοστασίου, αρχικά υποβλήθηκαν σε τήξη και έκχυση στην Ινδονησία: ΝΑΙ/ΟΧΙ» (σημειώστε τη σωστή απάντηση)·
 - γ) ημερομηνία και υπογραφή.